



香港中華廠商聯合會
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong
(一九三四年成立 Established in 1934)

同心鑄造
caring organisation
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service
香港社會服務處頒發

永遠名譽會長
Permanent Honorary
President
洪祥傑先生 JP
Mr C P HUNG
祝少雄先生 SBS OBE JP
Mr NGAI Shiu Koi
朱伍滿先生
Mr Lawrence C H CHU
施敏康先生 SBS MBE JP
Mr Herbert LUNG
陳永儀先生 GBS OBE JP
Ms CHAN Wing Kee
楊蔭蓀博士 GBS SBS JP
Dr Jose S S YUI
洪寬福先生
Mr Peter H H HUNG
尹德勝先生 SBS BBS JP
Mr Paul T S YIN

會長
President
雷文豪博士 JP
Dr David V K WONG

立法會代表
Legco Representative
林大輝議員 BBS JP
Dr the Hon Lam Tai Fai

副會長
Vice Presidents
鄧富昌先生 JP
Mr LO Foe Cheung
(第一副會長 First Vice President)
施榮權先生 JP
Mr Irons SZE

促銷專員 JP
Dr Danny K F NGAI
李秀恆博士 BBS
Dr Eddy S H LI
龐卓韓英女士 JP
Mrs NGAN NG Yu Ying Katherine
陳淑玲小姐 JP
Ms Shirley S L CHAN
吳永基先生
Mr Jimmy W K NG
傅炳光博士
Dr Edward P K TSUI
譚志強先生
Mr Johnny C H YUEN

總務委員會主席
Chairman
General Affairs Standing
Committee
施榮權先生 JP
Mr Irons SZE

財務委員會主席
Chairman
Finance Standing Committee
鄧富昌先生 JP
Mr LO Foe Cheung

行政總監
Chief Executive Officer
梁世華先生 SBS
Mr Paul S W LEUNG

總辦事處
HEAD OFFICE
香港中環干諾道中64-66號廣會大廈
CMA Building,
64-66 Cornwall Rd Central, H.K.
電話 Tel: 2545 6166 / 2542 6820

立法會
經濟發展事務委員會
主席林健鋒議員, GBS, JP

尊敬的林議員：

廠商會對《香港國際機場 2030 規劃大綱》的意見

多謝 貴委員會於 6 月 22 日的來信。

航空業在香港經濟中扮演舉足輕重的角色，2008 年帶來的經濟價值已佔本地生產總值的 4.6%。緊密的航空聯繫亦是維持香港國際商業中心和亞洲國際都會地位的重要基礎；而香港的四大支柱產業，包括金融、貿易和物流、旅遊、以及工商支援及專業服務等均具有高度外向的特點，與國際市場息息相關，在很大程度上必須依靠航空運輸來對外連繫。

另一方面，近年許多鄰近的地區包括「珠三角」的其他主要城市都不斷提升基建設施，令香港面臨不進則退的競爭態勢。鑑於香港國際機場的雙跑道系統容量已接近飽和，本港實有必要以前瞻性和國際性的視野，加緊規劃和投資，進一步提升機場的客貨運能力，才能應付市場對航空服務的殷切需求，鞏固香港作為國際航空樞紐的地位，力保競爭優勢和強化經濟根基。

綜合中長期發展的需要、成本效益以及環境保護等方面的考量，本會贊成香港國際機場應盡快興建第三條跑道。必須指出的是，修改現有雙跑道系統的方案(方案一)是一種短視而且不可取的做法，既無法滿足航空交通的長遠需求，亦會造成浪費，更可能耽誤發展的時機。

旺角辦事處
WONGKOW OFFICE
九龍旺角彌敦道 655 號
19 樓 115 室
Room 11, 19/F,
655 Nathan Road,

圓環辦事處
KUN TONG OFFICE
九龍彌敦道明裕 111-113 號
富利閣 23 樓 B 室
Room G, 23/F, Future Plaza,
111-113 How Ming Street,

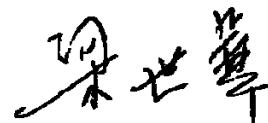
廣州代表處
GUANGZHOU OFFICE
中國廣州中山七路 95-99 號廣東維多利亞大廈 16 樓 1605 室
電話: 510145
Rm. 1605 Guangdong Atlas Bldg.,
95-99 Zhong Shan Rd. 7, Guangzhou, China
P.C. 510145

廠商會檢定中心
CMA TESTING & CERTIFICATION LABORATORIES
新界沙田火炭普竹洋樓 9-13 號仁興中心 1302 室
Room 1302, Yee Hing Centre,
9-13 Wong Chuk Yung St, Fo Tan, Sha Tin, NT
Tel: 2698 8198 Fax: 2695 4177
Web Site: <http://www.cmatd.com>

事實上，近年本港的公共財政儲備漸趨豐厚，如果將其中的一部分投資於香港國際機場第三條跑道這類具有長遠意義的策略性領域，相信亦有助於善用社會資源和提升本港未來的競爭力和福祉。本會亦認為，在有實際需要兼且得到市民廣泛認同的前提下，政府可考慮為第三條跑道的週邊和配套設施工程引入私人投資者的參與，以擴闊資金來源，改善項目的現金流管理和財務效益。

有關上述建議，如有疑問，請聯絡本會總經理顏紅曉先生(電話：2542 8631)為荷。

敬祝
政祺!


香港中華廠商聯合會
行政總裁梁世華

二零一一年七月八日